



## Zmluva o dodávke plynu

pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)

### Zmluvné strany

|  |   |   |                 |
|--|---|---|-----------------|
| <b>Dodávateľ:</b>  |   | <b>Odberateľ:</b>   |                 |
| Slovenský plynárenský priemysel, a.s.<br>Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava<br>Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, číslo vložky:2749/B<br>Adresa kontaktného miesta: Zákaznícke centrum OC Nivy Bratislava, Mlynské nivy 3, 821 09 Bratislava  |   | Centrum sociálnych služieb prof. Karola Matulaya pre deti<br>Lipského 13<br>841 01 Bratislava - Dúbravka<br>Číslo Obchodného partnera: 5100004154   |                 |
| Zastúpený (meno, funkcia)<br>doc. Ing. Vojtech Ferencz, PhD. MBA, predseda predstavenstva<br>Ing. Martin Rybár, podpredseda predstavenstva   |   | Zastúpený (meno, funkcia)<br>Mgr. Jana Čajáňiová, riaditeľ  |                 |
| IČO: 35815256<br>SKNACE: 35230   | DIČ: 2020259802<br>IČ DPH: SK2020259802       | IČO: 00604879<br>SKNACE: 87300  | DIČ:<br>IČ DPH: |
| Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.<br>IBAN : SK900200000001001018151<br>SWIFT/BIC: SUBASKBX   |   | Bank. spoj. pre došlé platby: Štátna pokladnica<br>IBAN: SK8681800000007000472237<br>SWIFT/BIC: SPSRSKBA<br>Bank. spoj. pre odosl. platby: Štátna pokladnica<br>IBAN: SK8681800000007000472237<br>SWIFT/BIC: SPSRSKBA |                 |
| Vybavuje: ZUZANA LENGYEL<br>Telefón: 0850 111 565<br>E-mail: biznislinka@spp.sk  |   | Vybavuje:<br>Telefón:<br>E-mail:  |                 |
| <b>Adresa pre poštový styk*:</b> (ak Odberateľ požaduje doručovanie na adresu odlišnú od sídla/miesta podnikania)  |   |   |                 |
| <small>* Ak sa s Odberateľom uzatvára Zmluva na viac OM, adresa pre poštový styk je platná pre všetky OM Odberateľa</small>  |   |   |                 |
| Centrum sociálnych služieb prof. Karola Matulaya pre deti  | Obec: Bratislava - Dúbravka                   | Ulica: Lipského   |                 |
|  | PSČ a pošta: 841 01 Bratislava 42             | Č.súp.: 13  | Č.orient.:      |
| Telefón: +421903727723   | E-mail: klempova@csspkm.sk                    |   |                 |
| Spôsob platby: <b>Prevodný príkaz</b>  | Obdobie opakovanej dodávky:<br><b>mesačne</b> | Evidenčné číslo Zmluvy / Číslo Zmluvy pre SFA: <b>9107235096</b>  |                 |
| <b>Spôsob zasielania faktúr:</b> elektronicky na e-mailovú adresu: klempova@csspkm.sk  |   |   |                 |
| <b>Termín začatia dodávky:</b><br>Prvý deň pridelenia distribučnej kapacity príslušným prevádzkovateľom distribučnej siete (ďalej len „PDS“) po splnení podmienky pripojenia odberného plynového zariadenia Odberateľa do distribučnej siete (napríklad deň zrealizovanej zmeny dodávateľa, deň prepisu odberateľov na odbernom mieste identifikovanom v Prílohe č. 1, deň montáže meradla a iné.) |   |   |                 |
| <b>Dátum prihlásenia:</b> 01.01.2025   |   |   |                 |
| <b>Dĺžka trvania Zmluvy:</b><br>Zmluva na dobu určitú do 31.12.2025  |   |   |                 |
| Poznámky:<br>Informatívne údaje potrebné k zmene dodávateľa:<br><br>Predpokladaný začiatok dodávky:<br>Pôvodný dodávateľ:<br>Platnosť zmluvy u pôvodného dodávateľa do:<br>Dĺžka výpovednej lehoty:  |   |   |                 |



## 1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy o združenej dodávke plynu (ďalej len „**Zmluva**“) je záväzok Dodávateľa zabezpečiť pre Odberateľa združenú dodávku plynu do Odberných miest, ktorých identifikácia je uvedená v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy (ďalej len „**OM**“) a záväzok Odberateľa uhradiť Dodávateľovi cenu za dodávku plynu a ceny za služby a výkony súvisiace s touto dodávkou plynu, a to za podmienok stanovených Zmluvou a obchodnými podmienkami Dodávateľa (ďalej len „**OP**“), ktorými sa pre účely tejto Zmluvy rozumejú Obchodné podmienky dodávky plynu pre odberateľov plynu kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) v platnom znení.

## 2. Všeobecné ustanovenia Zmluvy

- 2.1. Práva a povinnosti Dodávateľa a Odberateľa podrobne upravujú OP.
- 2.2. Ceny za dodávku plynu, štruktúra a podmienky uplatňovania cien pre Odberateľa sú uvedené v platnom cenníku Dodávateľa za dodávku plynu pre zraniteľných odberateľov mimo domácností (maloodber) – regulovaná cena<sup>1</sup>. Cenník je zverejnený na webovom sídle Dodávateľa [www.spp.sk](http://www.spp.sk) (ďalej len „**Cenník Dodávateľa**“).
- 2.3. Odberateľ vyhlasuje, že spĺňa podmienky<sup>2</sup> pre zaradenie do skupiny zraniteľných odberateľov v súlade so Zákonom o regulácii, a to ako
- a) odberateľ plynu mimo domácnosti, ktorý odoberá plyn na prevádzku zariadenia sociálnych služieb zapísaného do registra sociálnych služieb, na prevádzku zariadenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately, na prevádzku bytového domu s nájomnými bytmi vo vlastníctve obce alebo vyššieho územného celku, ktoré sú určené na sociálne bývanie podľa osobitného predpisu, alebo na prevádzku bytového domu s nájomnými bytmi v rámci štátom podporovaného nájomného bývania podľa osobitného predpisu, alebo
  - b) skupina koncových odberateľov plynu, ktorými sú vlastníci bytov a nebytových priestorov v bytovom dome, odoberajúca plyn na výrobu tepla a ohrev teplej úžitkovej vody pre domácnosti, zákonne zastúpená fyzickou osobou alebo právnickou osobou vykonávajúcou správu spoločného tepelného zdroja zásobujúceho bytový dom teplom a teplou úžitkovou vodou.
- 2.4. Ceny služieb a výkonov súvisiacich s dodávkou plynu sú uvedené v cenníku vydávanom a zverejnenom Dodávateľom na webovom sídle Dodávateľa [www.spp.sk](http://www.spp.sk) (ďalej len „**webové sídlo**“), platnom v čase poskytnutia služby alebo výkonu súvisiaceho s dodávkou plynu (ďalej len „**Cenník externých služieb a výkonov**“).
- 2.5. Obsahovo neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú OP, Cenník Dodávateľa a Cenník externých služieb a výkonov. Dojednania Zmluvy majú prednosť pred dojednaniaми v OP, Cenníku Dodávateľa a/alebo Cenníku externých služieb a výkonov.
- 2.6. Odberateľ berie na vedomie, že Dodávateľ je oprávnený zmeniť OP, Cenník Dodávateľa a/alebo Cenník externých služieb a výkonov. Účinnosťou nových OP, Cenníka Dodávateľa a/alebo Cenníka externých služieb a výkonov zaniká platnosť pôvodných OP, Cenníka Dodávateľa a/alebo Cenníka externých služieb a výkonov. Dodávateľ upovedomí Odberateľa o nových OP, Cenníku Dodávateľa a/alebo novom Cenníku externých služieb a výkonov najmä prostredníctvom ich zverejnenia na webovom sídle Dodávateľa.
- 2.7. Informácie o platných a účinných OP, Cenníku Dodávateľa a Cenníku externých služieb a výkonov môže Odberateľ získať na webovom sídle Dodávateľa, ako aj v ktoromkoľvek zákazníckom centre Dodávateľa alebo na Biznis linke Dodávateľa 0850 111 565.
- 2.8. Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje, že sa pred uzatvorením Zmluvy oboznámil s obsahom OP, Cenníkom Dodávateľa a Cenníkom externých služieb a výkonov a súhlasí s nimi.
- 2.9. Odberateľ sa zaväzuje, že počas trvania Zmluvy poskytne Dodávateľovi všetku nevyhnutnú súčinnosť na to, aby sa Dodávateľ stal dodávateľom plynu do OM odo dňa Termínu začatia dodávky a zdrží sa akéhokoľvek úkonu, ktorý by mohol tomu zabrániť, najmä nezabráni priebehu a ukončeniu procesu zmeny dodávateľa plynu. Ak Odberateľ poruší záväzok uvedený v predchádzajúcej vete, má Dodávateľ voči Odberateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 200 eur za každé jedno OM, pre ktoré sa z uvedeného dôvodu nestal dodávateľom plynu; právo na náhradu škody, ktorá prevyšuje zmluvnú pokutu, nie je týmto dotknuté.
- 2.10. V prípade, ak sa Zmluva uzatvára na OM, na ktorom bola prerušená distribúcia plynu a PDS opätovné obnovenie distribúcie plynu do predmetného OM spoplatňuje, je Odberateľ povinný uhradiť Dodávateľovi takýto poplatok za obnovenie distribúcie plynu v zmysle Cenníka externých služieb a výkonov zverejneného na webovom sídle Dodávateľa.

<sup>1</sup> **Regulovanou cenou** sa rozumie cena za dodávku plynu, ktorá je určená podľa zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o regulácii**“).

<sup>2</sup> Podmienky pre zaradenie odberateľa do skupiny zraniteľných odberateľov mimo domácností sú uvedené v § 2 písm. k) Zákona o regulácii, v rozhodnutiach Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, v Zmluve a OP.

### 3. Spracúvanie osobných údajov

- 3.1. Odberateľ berie na vedomie, že Dodávateľ spracúva osobné údaje Odberateľa, ktorý je fyzickou osobou, uvedené v Zmluve za účelom plnenia zmluvných záväzkov oboch Zmluvných strán v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), resp. § 13 ods. 1 písm. b) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení.
- 3.2. Odberateľ berie na vedomie, že na plnenie Zmluvy je nevyhnutné, aby Dodávateľ spracúval údaje Odberateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa trvalého bydliska, adresa pre poštový styk, dátum narodenia a číslo bankového účtu Odberateľa, pričom spracúvanie emailovej adresy a/alebo telefónneho čísla je nevyhnutným na plnenie Zmluvy v prípade, ak Odberateľ a Dodávateľ tieto údaje využívajú na vzájomnú komunikáciu, alebo Odberateľ využíva služby predpokladajúce emailovú alebo telefonickú komunikáciu alebo si zvolil elektronické zasielanie faktúr.
- 3.3. Odberateľ potvrdzuje, že Dodávateľ ho informoval o podrobnostiach o spracúvaní osobných údajov vrátane poučenia o právach Odberateľa ako dotknutej osoby prostredníctvom OP. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov Odberateľa vyžadované všeobecne záväznými právnymi predpismi sú dostupné na webovom sídle Dodávateľa a na ktoromkoľvek zákazníckom centre Dodávateľa.

### 4. Zasielanie marketingovej komunikácie

V prípade, ak Odberateľ udelil Dodávateľovi súhlas so zasielaním marketingovej komunikácie, Dodávateľ takúto komunikáciu zasiela príležitostne, spravidla niekoľkokrát za rok.

### 5. Trvanie a zánik Zmluvy

- 5.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2025.
- 5.2. Zmluvu za regulovanú cenu uzavretú na dobu určitú je možné predĺžiť na ďalších 12 kalendárnych mesiacov, a to aj opakovane, na základe písomného prejavu vôle Odberateľa doručeného Dodávateľovi najneskôr dva kalendárne mesiace pred uplynutím doby určitej. Ak Odberateľ nedoručí Dodávateľovi písomný prejav vôle podľa predchádzajúcej vety alebo nedoručí Dodávateľovi písomný nesúhlas s predĺžením Zmluvy najneskôr dva kalendárne mesiace pred uplynutím doby určitej, Zmluva za regulovanú cenu uzavretá na dobu určitú sa po uplynutí doby určitej bude považovať za Zmluvu za regulovanú cenu uzavretú na dobu neurčitú,
- 5.3. V prípade Zmluvy za regulovanú cenu uzavretej na dobu určitú má Odberateľ právo vypovedať Zmluvu najneskôr dva kalendárne mesiace pred ukončením Zmluvy, s účinnosťou výpovede ku dňu, ktorý je posledným dňom dohodnutej doby určitej.
- 5.4. Ak je Zmluva za regulovanú cenu uzavretá na dobu neurčitú, Odberateľ má právo vypovedať Zmluvu v dvojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola Dodávateľovi doručená výpoveď.
- 5.5. V prípade, ak sa dodatočne preukáže, že Odberateľ nespĺnil podmienky pre zaradenie do skupiny zraniteľných odberateľov alebo ich prestal spĺňať počas trvania tejto Zmluvy, dodávka plynu sa ocení neregulovanou cenou podľa cenníka Dodávateľa upravujúceho neregulované ceny za dodávku plynu platného v čase dodávky, zverejneného na webovom sídle Dodávateľa a Zmluva sa bude v takomto prípade považovať odo dňa nespĺnenia podmienok pre zaradenie do skupiny zraniteľných odberateľov za Zmluvu uzavretú za neregulovanú cenu na dobu neurčitú, ak sa Odberateľ s Dodávateľom nedohodnú inak. Pri Zmluve za neregulovanú cenu na dobu neurčitú je výpovedná lehota 1 mesiac a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede Dodávateľovi a skončí sa uplynutím posledného dňa príslušného mesiaca.
- 5.6. Ďalšie spôsoby ukončenia Zmluvy sú uvedené v OP.
- 5.7. Neoddeliteľnú súčasť Zmluvy tvorí Príloha č. 1, ktorá obsahuje špecifikáciu odborných miest.

### 6. Záverečné ustanovenia Zmluvy

- 6.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva nahrádza doterajšie dohody, ako aj prípadné jestvujúce zmluvy medzi Dodávateľom a Odberateľom o podmienkach dodávok plynu do OM.
- 6.2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu a každá zo Zmluvných strán dostane jeden rovnopis rovnakej platnosti a účinnosti. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom 01.01.2025. Povinnosť Dodávateľa dodávať plyn sa riadi OP.
- 6.3. Odberateľ týmto vyhlasuje, že plyn odobratý podľa tejto Zmluvy nakupuje výlučne pre vlastnú spotrebu. Ak počas trvania tejto Zmluvy dôjde u Odberateľa k zmene účelu využitia plynu nakúpeného podľa tejto Zmluvy, je Odberateľ povinný o tejto skutočnosti obratom písomne informovať Dodávateľa.



6.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred podpisom prečítali, a že bola uzatvorená po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jej obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle Zmluvných strán, bez akéhokoľvek nátlaku, a nie za nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo Zmluvných strán, na znak čoho pripájajú Zmluvné strany svoje podpisy.

Za Dodávateľa:

V Bratislave dňa 02.12.2024

Za Odberateľa:

V *Bratislave* dňa *05.12.2024*

Mgr. Michal Záhradník  
riaditeľ odboru predaja pre hromadný trh

Mgr. Jana Čajáiová, riaditeľ

Zmluvu vyhotovil: ZUZANA LENGYEL

**Príloha č. 1** k Zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), číslo 9107235096:

| Odborné miesto    |                     |                                   |                      |            |               | Predpokl. ročný odber v kWh* | Predpokl. ročný odber v m <sup>3</sup> * | Dohodnutý druh tarify |    |
|-------------------|---------------------|-----------------------------------|----------------------|------------|---------------|------------------------------|--|-----------------------|----|
| Dátum prihlásenia | POD                 | Názov OM                          | Obec                 | Ulica      | Číslo orient. | Číslo súp.                   |  |                       |    |
| 01.01.2025        | SKSPDIS000110108927 | Domov soc. sl. prof. Karola Matul | Bratislava - Ružinov | Hontianska | 16            |                              | 81 694                                   | 7 642                 | M6 |

\* Ak Odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m<sup>3</sup>, záväzná bude hodnota v kWh.